

# En attendant

ISSN n° 0996-5890

**Bulletin du consistoire protestant de Drulingen**



*de décembre 2017 à mars 2018*



Union des Eglises  
Protestantes  
d'Alsace et de Lorraine

n° 198

# Vie du consistoire

## Protestants en fête du 29.10.2017

- Le culte, un moment d'unité.



L'ambiance était aussi joyeuse que fervente. Quelque 8000 personnes ont assisté au culte qui s'est déroulé dimanche 29 octobre au Zénith de Strasbourg. Des personnes de tous les âges, de toutes les couleurs, ont chanté en chœur, prié ensemble, et communié par le pain et le jus de raisin. (...)

La fraternité, fil rouge du week-end, était bien au cœur de cette grande rencontre. François Clavairoly l'a rappelé dans sa prédication à travers la parabole du fils prodigue : certes, nos fraternités sont parfois déchirées, mais le Père que nous avons en commun ne nous reçoit-il pas tous en sa demeure ?

« Chacun a pu prendre ce dont il avait besoin en fonction de sa vie et de ses connaissances », estime Françoise. Henriette, elle, s'inquiète déjà de la suite : « Il y a eu ce beau moment d'enthousiasme, mais après ? Qu'est-ce qui confortera les jeunes dans ce qu'ils ont vécu ? » Sigrin, qui a passé ces trois jours sur un stand des ÉÉUdF, est optimiste : « Nous avons fait découvrir ce que nous faisons, qui nous étions. Peut-être que certaines personnes auront envie de s'y intéresser de plus près. »

La fraternité XXL ne se contente pas d'un entre soi chaleureux mais cherche à s'ouvrir sur l'extérieur. Toujours. (Extrait du journal « Réforme »)

## Culte consistorial

Dimanche, 7 janvier  
2018 à Bettwiller à  
10h30.

*Cordiale invitation à  
tous !*



## Elections au Conseil presbytéral

Union des Églises protestantes d'Alsace et de Lorraine

### Élections au Conseil presbytéral 11 février 2018

Principales conditions pour être éligible :

- être baptisé(e)
- avoir 18 ans révolus
- résider depuis plus de 6 mois sur le territoire de la paroisse
- être membre de la paroisse protestante ou être prêt(e) à le devenir
- être engagé(e) ou être disposé(e) à s'engager au service de Dieu et des autres
- s'insérer à la vie de l'Église, à son rayonnement, à son service

Contact

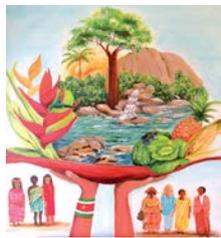
Union des Églises protestantes d'Alsace et de Lorraine

L'Église vous tient à cœur ?

- 11 février (1<sup>er</sup> tour) et 18 février 2018 (éventuel 2<sup>ème</sup> tour) dans les cinq paroisses du Consistoire de Drulingen comme partout dans l'UEPAL.

## Journée mondiale de prières

- Vendredi, 2 mars 2018 à 19h00  
Eglise protestante de Drulingen  
Pour prier avec un pays : le SURINAME.  
Cordiale invitation à tous pour cette  
célébration oecuménique !



## Concert de la fanfare Josué de Bust

- 4 mars 2018  
à 15h00 à  
l'église de Bust.

Cordiale invitation  
à tous !



## 16 novembre 2017 : Décès à 85 ans de M. le Pasteur Paul Ensminger

- Il a beaucoup œuvré dans notre consistoire, nous exprimons notre reconnaissance pour son travail parmi nous dans les différentes paroisses, chorale(-s) ou à la Maison de retraite de Drulingen ainsi que nos sincères condoléances à sa famille et à ses proches.

# Joies et peines du consistoire

## MARIAGE

### ASSWILLER :

30.09.17

Nicolas GAUPP et Claudia LUNGEANU

## BAPTÊMES

### BUST :

10.09.17

Lyne Margaux LAMY

Vincent LAMY et Cindy REUTENAUER

08.10.17

Thibaut RUFF

Daniel RUFF et Laure JACOBS

### ASSWILLER :

17.09.17

Karl GRUNER

Arnaud GRUNER et Rachel HOFFMANN

### DURSTEL :

24.09.17

Elia SCHMÖLZLIN

Nicolas SCHMÖLZLIN et Anaïs SCHNEIDER

### HIRSCHLAND :

01.10.17

Cali FRANCK

Marc FRANCK et Mélanie WILHELM

## ENTERREMENTS

### REXINGEN :

15.09.17

Éric DORN 94 ans

### BERG :

12.10.17

Hilda LANGLOIS / GRIESBACHER

92 ans

12.10.17

Roland LANGLOIS

75 ans

### GUNGWILLER :

24.10.17

Louise BAUER / BURR

82 ans

### HIRSCHLAND :

01.11.17

René JACOBS

83 ans

### DRULINGEN :

07.10.17

Rolf MARTIN

76 ans

### OTTWILLER :

22.09.17

Erwin BIEBER

81 ans

18.10.17

Willy MULLER

67 ans

### ADAMSWILLER :

10.11.17

Lucie SCHNEIDER / ENSMINGER

88 ans

### DURSTEL :

24.10.17

Adèle TSCHANZ / BLESSING

96 ans

27.09.17

Lucille GAUTHIER

7 mois

26.09.17

Aloyse KNIPPER

90 ans

### BETTWILLER :

14.11.17

Georges BAUER

91 ans



## Veillée de l'Avent

- Elles ont lieu :

le 21 décembre à Gungwiller à 19h

le 22 décembre à Thal à 19h

le 23 décembre à Rexingen à 19h

Les veillées de l'Avent sont différentes de la veillée de Noël. Les jeunes seront présents pour animer cette veillée, en route vers Noël.

## Veillée de Noël

- Un moment fort dans l'année : la veillée du 24 décembre. Au cœur de la nuit de l'hiver, nous sommes invités à devenir lumière en regardant la lumière venue d'en haut que nous pouvons contempler dans la crèche. La chorale paroissiale sera présente pour nous accompagner dans cette quête intérieure qui nous conduit à associer nos voix à celles des anges : « Gloire à Dieu au plus des cieux ! »

Comme pour les veillées de l'Avent, les jeunes du catéchisme seront présents eux-aussi pour animer cette célébration.

## Cultes 25 et 26 décembre

- Venez célébrer la joie de Noël lors des célébrations du 25 (Rexingen et Thal) et du 26 (Gungwiller et Berg) où nous partagerons la Sainte Cène, symbole de communion au Christ Vivant, entre nous et en nous.

## Élections

- Le 11 février prochain se déroulent comme tous les trois ans les élections au Conseil Presbytéral. Plus d'informations vous seront données en temps voulu. Le 11 février : VOTEZ !

## Desserte de la paroisse

- Pour les casuels (baptêmes, mariages, enterrements), merci de bien vouloir prendre contact avec les pasteurs de garde pour chaque village à partir du 1<sup>er</sup> février :

**Berg : Nicole Glod, (Weyer)**

**Gungwiller : Marguerite Niess-Grillet, (Bust)**

**Rexingen : Frédéric Mager (Durstel)**

**Thal : Danielle Hauss-Berthelin (Drulingen)**

Le catéchisme sera assuré. Les catéchumènes sont invités à rejoindre le groupe de Drulingen (9h à 10h pour les confirmands, 10h à 11h pour les auditeurs, et 11h à 12h (tous les 15 jours) pour les petits. Les confirmands participeront à la retraite qui aura lieu du 28 février au 2 mars.

## Merci

- L'année se terminant, en regardant en arrière, je ne peux que remercier chacun et chacune qui donne de son temps, qui s'engage comme il l'entend dans et pour la paroisse. C'est grâce à la présence de chacun que la paroisse est ce qu'elle est. Nous sommes appelés à l'engagement, dans notre vie personnelle d'abord, puis en donnant ce que nous sommes prêt à donner. Ce don, cette lumière, permet de conduire à vivre des moments où chacun doit se sentir à sa place.

**Joyeuses fêtes à tous !**

## Départ

- Le dernier moment dans la paroisse assuré par le pasteur sera le dimanche 28 janvier à 10h à l'église de Berg.



# Un nouveau départ!



• Par quoi commence ta relation  
Avec le monde?  
Par un regard  
Une mise en scène

Profonde  
Sans retard  
Elle cache tes peines

Tes blessures immondes  
Elles gisent dans le hangar  
Abandonnées, la coupe est  
pleine

Regarde! De ton être  
Jaillit  
Une onde

Elle s'éprend  
Pour ton être  
Un amoureux

Du ciel  
De la terre  
Des étoiles

Le silence s'installe  
Entre les mots

Un doux murmure  
Fait son apparition  
Un éclat

Une brisure  
C'est le moment de partir  
Le bon moment

Il n'y a pas d'autre moment  
Que le bon moment  
Pour agir

Pour avancer  
Pour continuer  
Pour aimer

Avance,  
Agis,  
Émerveille-toi  
Désaisis-toi  
Va vers toi.

Jérôme Bauer

Après plus de huit belles années passées au sein de la paroisse de Berg, Thal, Gungwiller et Rexingen, le temps est venu pour moi de partir vers de nouveaux horizons. S'est-il passé quelque chose de particulier qui manifeste un tel choix ? Assurément que oui. J'ai choisi de me laisser porter par mes ressentis. Ainsi, l'entreprise « Pierres Vivantes » naîtra au 1<sup>er</sup> février prochain. C'est l'occasion pour moi d'exprimer ma gratitude pour ces années de collaboration avec les uns et autres dans la paroisse. À travers les différentes activités régulières, ponctuelles, ou simplement lors d'une célébration, à votre domicile ou au coin de la rue, les moments passés resteront uniques. Le chemin qui s'ouvre est toujours à découvrir, le vide qui s'installera sans doute vous déstabilisera. Peut-être sommes-nous ancrés dans nos habitudes. Il s'agit de les reconnaître, de les accueillir, de les assumer, de les aimer, pour s'en défaire, s'en désaisir pour ouvrir la porte vers demain. L'aujourd'hui toque à notre porte. Le passé ne sera plus que des traces sur le sable, qu'ont foulé des hommes, des femmes, jeunes et moins jeunes. Dans le présent, des clichés où le temps n'a plus prise, car ils sont inscrits dans l'Éternité. Il est tapis à notre porte et appelle. De manière toujours plus criante. Avançons vers la vie déjà présente, à l'affût de nouveaux horizons.

Jérôme Bauer

• La vie est du côté du changement, de l'impermanent. Elle se révèle à travers des signes, plus miraculeux les uns que les autres ? Les vois-tu ? Les entends-tu ? Quelle attitude adoptes-tu lorsqu'ils deviennent évidence face à toi que le temps est venu de plier tes bagages et de partir ? Parce que la fuite devant la vie est toujours le mouvement le plus lâche, tu es invité à apprécier chaque mouvement comme un cadeau de l'Esprit. Un souffle qui t'entraîne à te laisser saisir par la portée de ces messages venus au hasard d'un coin de la terre pour te bousculer.

Lorsque tu t'apprêtes à avancer, seul, en direction du destin que l'Univers place devant tes pas, tu réalises que tu es entre de bonnes mains.

Jérôme Bauer



*«Déploie toute ton énergie pour  
accroître la beauté du monde»*

*Jérôme Bauer*



# paroisse protestante de Bust - Siewiller

Paroisse de Bust-Siewiller • 7, rue de la gare • 67320 BUST • Marguerite NIESS-GRILLET  
Tél. + Fax : 03 88 00 60 48 • Courriel : paroisse-protestante.bust-siewiller@laposte.net  
Vice-Présidente du Conseil Presbytéral : Brigitte PRACTH • Tél. 03 88 00 61 59



## CONCERT du 17 décembre 2017

Comme en 2015 lors du dimanche du 3<sup>e</sup> Avent, la paroisse, par l'intermédiaire du Conseil presbytéral, vous invite à assister à un concert à **15h00** à l'église de **Bust**.

Le concert comporte aussi des chants de Noël en deuxième partie.

**Cordiale invitation à tous !**



## Culte consistorial

Il a lieu en début d'année comme tous les ans depuis quelques années.  
(Voir plan de cultes et page du Consistoire).

## Calendriers 2018

Mme Marlène SCHEUER à Bust et M. Pascal HAUTER à Siewiller, conseillers presbytéraux, sont en train de vous rendre visite ou de vous contacter pour vous proposer des calendriers pour l'année 2018 à venir.

**Nous vous recommandons particulièrement l'Almanach 2018 qu'édite la société Luthérienne car le Consistoire de Drulingen y est présenté par photos et articles.**

Merci aux conseillers pour ce travail et service pour la communauté.

## Mot d'ordre 2018

**« A celui et celle qui a soif, je donnerai de la source d'eau vive, gratuitement ».**

Apocalypse 21,6

Les affiches et cartes du mot d'ordre 2018 sont commandées. Le prix de l'affiche est de 2,50 € l'unité. Les cartes se vendent par lot de 5 cartes au prix de 6,00 €. Elles sont disponibles dans les églises ou auprès des conseillers.

## Vente de tombolas - Semis

Février-mars 2018

Les jeunes du catéchisme vont venir vous proposer des tombolas, comme tous les ans, pour la Mission Intérieure.

Il s'agit de notre soutien annuel à cette œuvre de l'Eglise : Mission Intérieure.

Merci pour votre participation et vos dons.

## Fête de Noël des jeunes

Elle a lieu samedi, le **23 décembre 2017 à 19h00** à l'église de **SIEWILLER**.

Les jeunes du catéchisme vont jouer une saynète du temps de Noël « Le village des anges heureux ». L'assemblée, l'organiste et des membres de la chorale vont agrémenter cette soirée par des cantiques de l'Avent et de Noël).

## Vacance du poste pastoral de Berg à partir du 1<sup>er</sup> février 2018

Les gardes des villages seront pris en charge par les collègues du Consistoire.

GUNGWILLER sera desservi par Bust.

(Voir pages de la paroisse de Berg).

## Elections du 11 février 2018 : Conseil presbytéral

(Voir aussi page du Consistoire)

Les mandats des membres du Conseil sont renouvelables par moitié tous les trois ans. Actuellement la paroisse compte 8 conseillers, 5 de Bust et 3 de Siewiller.

4 mandats peuvent être renouvelés (ou non) pour ces élections si le/la conseiller (-ère) n'atteint pas 3 mandats successifs.

**Un mandat ne va pas être renouvelé** : M. Roland SCHUSTER ne désire pas prendre un deuxième mandat.

Nous le remercions pour son service pendant cette période, aussi comme secrétaire au sein du bureau du Conseil.

Nous pensons bien que son travail d'organiste ne va pas s'arrêter avec le mandat de conseiller presbytéral !

Un poste est donc à pourvoir à Bust.

Avis à un(-e) amateur (-trice).

Trois postes sont à renouveler :

Mme Brigitte PRACHT, 3<sup>ème</sup> mandat

M. Marcel TRITZ, 3<sup>ème</sup> mandat

M. Marc WEBER, 2<sup>ème</sup> mandat

Les bureaux de vote seront ouverts dans les deux villages aux lieux habituels le 11 février 2018, éventuellement le 18 février 2018 pour un deuxième tour.

**Venez voter et montrer ainsi votre attachement à votre paroisse et à votre Conseil presbytéral.**

## Journée mondiale de prières

Voir page du consistoire.

## Planning des cultes

Comme vous pouvez le constater, le Conseil vous propose une simplification du plan des cultes dans la période hivernale.

Ainsi les organistes pourront aussi mieux s'organiser entre eux. En effet, Julien MULLER vient d'Ingwiller et Catherine OSTER d'Ottwiller.

Elle a d'ailleurs depuis peu une petite fille nommée Manon, née le 7 novembre 2017.

Félicitations à toute la famille et bonne route à Manon !

## Collecte de timbres usagés

La collecte de timbres usagés va être remise à cette œuvre active surtout à Strasbourg qu'est la SEMIS.

Nous pouvons remettre nos collectes tout au long de l'année donc n'hésitez pas à poursuivre ce travail de collecte.

Merci à tous les fidèles de ce travail.

## Concert de la fanfare

Il a lieu le 4 mars 2018 à 15h00 à l'église de Bust. Cordiale invitation à tous !

## Décès de M. Paul ENSMINGER

Après le départ de Mme le Pasteur Marlise GRIES-BAECHER, particulièrement fin 1989/début 1990, M. le Pasteur Paul ENSMINGER a desservi cette paroisse de Bust-Siewiller.

*„Abschied werden wir nehmen,  
immer wieder von unseren Freunden  
und einmal auch von dieser Welt.  
Lass du, Gott, uns nicht in Ruhe.  
Verabschiede du dich nicht von uns.  
Amen.“*



Recevez mes meilleurs vœux de fraternité et de sororalité en Christ pour les fêtes de fin d'année ainsi que la nouvelle année 2018 devant nous.

**Marguerite NIESS-GRILLET, Pasteure**

2017/2018	Bust	Siewiller	Drulingen	Ottwiller	Weyer	Eywiller	Hirschland
10 décembre		11h SC	9h30	10h45	9h30	10h45	
17 décembre	15h00 à Bust Concert		10h45	9h30	10h45	18h Veillée avec les enfants	9h30
	23 déc. 19h à Siewiller Fête de Noël des enfants		23 déc. 19h Veillée avec les enfants	22 déc. 19h30 Veillée avec les enfants	22 déc. 19h30 Veillée avec les enfants		23 déc. 19h Veillée avec les enfants
24 décembre			15 h Maison de retraite	23h	18h à Eywiller Veillée de Noël		
25 décembre	10h30 SC		10h SC		10h30 à Hirschland SC		
31 décembre	11h	10h	18h	19h	18h à Weyer		
7 janvier 2018	10h30 à Bettwiller Culte consistorial						
14 janvier	10h			10h		10h45	9h30
21 janvier		10h	10h Baptême		9h30		10h45
28 janvier	10h			10h	18h à Weyer Culte central – célébration œcuménique à l'église catholique		
4 février		10h	10h			9h30	10h45
11 février	10h45	9h30	10h45	9h30	9h30	10h45	
18 février	9h30 SC	10h45 SC	10h Baptême		10h45		9h30
25 février	10h			10h		9h30	10h45
2 mars	19h à Ottwiller Journée Mondiale de Prière						
4 mars	15h à Bust Concert Fanfare Josué		10h		9h30	10h45	
11 mars		10h		10h	10h45		9h30
18 mars	10h		10h			9h30	10h45

2017/2018	Berg	Thal	Gungwiller	Rexingen	Durstel	Adamswiller	Asswiller	Bettwiller
10 décembre	9h30		10h45			10h45	9h30	
17 décembre		9h30		10h45	10h45 Baptême			9h30
		22 déc. 19h	21 déc. 19h	23 déc. 19h				
24 décembre	19h				18h30 à Durstel Culte de Noël des enfants			
25 décembre	26 déc. 10h45 SC	10h45 SC	26 déc. 9h30 SC	9h30 SC	10h à Bettwiller Culte unique SC			
31 décembre			19h		18h30 à Adamswiller Culte de fin d'année			
7 janvier 2018	10h30 à Bettwiller Culte consistorial							
14 janvier				10h		9h30	10h45	
21 janvier		10h			9h30 (foyer)			10h45
28 janvier	10h					10h45	9h30	
4 février			9h30		10h45 (foyer)			9h30
11 février				10h45		9h30	10h45	
18 février		9h30			9h30 (foyer)			10h45
25 février	10h45 salle				Samedi 24 février, 18h30 à Adamswiller Culte Ca me dit # 15 « Prier autrement »			
2 mars	19h à Ottwiller Journée Mondiale de Prière							
4 mars			10h45			10h45	9h30	
11 mars				9h30	10h45			9h30
18 mars		10h45				9h30	10h45	

## Calendrier des manifestations et des cultes

- **Vendredi 22 décembre** 19h30 à Ottwiller et **samedi 23** à 19h à Drulingen : célébration de Noël pour les enfants.
- **Dimanche 24 décembre** à 15h célébration œcuménique à la maison de retraite avec chorales et groupe de jeunes et à 23h veillée dans la nuit de Noël à Ottwiller.
- **Lundi 25 décembre** 10h culte commun à Drulingen avec chorale et Sainte Cène.
- **Dimanche 31 décembre** culte de fin d'année à 18h à Drulingen et à 19h à Ottwiller.
- **Dimanche 7 janvier** 10h30 culte consistorial à Bettwiller.
- **Dimanche 11 février** élections au conseil presbytéral.
- **Du 28 février au 2 mars** retraite des confirmands.
- **Vendredi 2 mars** à 19h à Ottwiller célébration pour la journée mondiale de prière avec les chrétiennes du Suriname.

## Veillées de Noël des enfants

- Les veillées de Noël des enfants (22/12 à 19h30 Ottwiller et 23/12 à 19h Drulingen) sont des occasions uniques de se retrouver en famille, de redonner du sens et de partager un moment différent avec les enfants. A ne surtout pas rater !

## Veillée dans la nuit de Noël

- Dans la nuit du 24 décembre à 23h, vous êtes cordialement invités à venir à Ottwiller pour partager la veillée préparée par un petit groupe de paroissiens. Cette célébration qui sort un peu des sentiers battus veut être un temps de pause et de ressourcement au cœur même de toute l'agitation de Noël. A la lueur des bougies, avec l'odeur des oranges et de la cannelle, et avec dans le cœur la douce musique de cette sainte nuit nous vou-



lons faire un petit bout de chemin ensemble. Les personnes qui aimeraient participer de façon

active à la préparation de cette veillée sont les bienvenues, il suffit pour cela de se signaler au pasteur.

## Célébration à la maison de retraite

- Comme tous les ans une célébration de Noël œcuménique aura lieu le 24 décembre à 15h à la maison de retraite de Drulingen. Cette célébration, sera animée par la chorale. Ensuite les jeunes feront, comme tous les ans, la tournée des chambres afin de souhaiter un joyeux Noël à tous les résidents qui ne peuvent plus rejoindre l'assemblée.

## Catéchisme

- Après les vacances de Noël le catéchisme reprendra le 6 janvier par contre il n'y aura pas de catéchisme le 13/1 (conseil du Défap à Paris). Le planning du catéchisme, où sont signalées mes absences pour raisons professionnelles, mais aussi les moments où elles sont compensées, ce planning est collé dans le cahier des enfants. Merci aux parents d'y jeter de temps en temps un coup d'œil !

## Ouvroir

- Après une pause bien méritée au mois de janvier l'ouvroir reprendra le 1<sup>er</sup> février. Rendez-vous est donné au foyer tous les 15 jours, le jeudi de 14h à 16h, pour un temps de bricolages divers et variés mais surtout un moment convivial pour lequel nous attendons avec impatience d'autres recrues.

## Cultes uniques

- De janvier à mars nous reprenons le cycle des cultes uniques à l'exception du dimanche 11 février qui sera dimanche d'élections.

Et comme par le passé, dans un souci d'économie les cultes à Drulingen auront lieu au foyer, sauf les 2 dimanches avec baptême.

## Veillées œcuméniques de prière

- Les veillées de prière continuent : le premier

mercredi du mois, à 20h. En janvier et février au foyer, en mars la veillée est remplacée par la JMP et à partir d'avril nous serons de nouveau à l'église. Certains se demandent peut être encore : « Mais, que font-ils ? Comment c'est ? » La réponse est toute simple : Venez et voyez ! La porte est grande ouverte à toute personne de bonne volonté et les sujets de prière ne manquent pas !

## Visites

- Un grand merci aux paroissiens qui pensent à signaler les personnes qui auraient besoin, ou qui aimeraient une visite.

## Sainte Cène à domicile

- Les malades et les personnes à mobilité réduite qui aimeraient prendre la sainte Cène chez elles en ce temps de Noël sont invités à se signaler, soit au presbytère soit auprès d'un des conseillers.



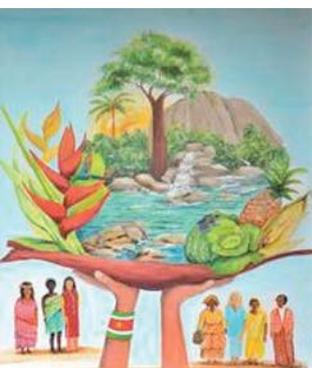
## Elections

- Le dimanche 11 février l'Eglise organise des élections en vu du renouvellement partiel du conseil presbytéral.

Celles-ci auront lieu : de 9h à 12h au foyer de Drulingen de 9h à 11h à la mairie d'Ottwiller. Les conseillers sortants sont : pour Ottwiller Mme Reutenauer Martine (rééligible) pour Drulingen : M. Bach Freddy, M. Roeser Helmut, Mme Schnepf Marianne. Mme Schnepf et M. Bach sont touchés par la limitation des mandats et ne peuvent pas se représenter, M. Roeser quand à lui a choisi d'arrêter au bout de 2 mandats.

Dès à présent, j'aimerais dire, au nom de toute la paroisse, un grand merci aux conseillers sortants pour les années passées au service de l'Eglise et de la paroisse. A aucun moment ils n'ont ménagé leur peine pour le bon fonctionnement de la paroisse, l'entretien du patrimoine, l'organisation des fêtes et tant d'autres choses encore... Merci à eux ainsi qu'à ceux qui continuent leur ministère.

Et bien évidemment, les personnes intéressées pour prendre la relève peuvent s'adresser au presbytère.



## Journée mondiale de prière

- Une petite équipe de femmes protestantes et catholiques se réunit à partir du mois de décembre pour préparer ensemble cette célébration qui, en 2018

nous mènera au Suriname. Il n'est pas trop tard pour rejoindre le groupe, renseignements auprès d'Anne Rose Muller ou au presbytère.

## Chorale

- Entre la participation au grand chœur de « protestants en fête », le culte de la réformation, celui de l'éternité et maintenant la préparation de Noël notre petite chorale n'a pas le temps de s'ennuyer. Si vous avez envie de partager ce bel enthousiasme venez donc nous rejoindre, il reste de la place. Répétitions le mardi soir de 20h à 21h30.



## Cherchez !

*Allez vers ceux qui sont dans la peine, les exclus, les mis de côté, apprenez l'humilité.*

*Dépassez les frontières de vos idées reçues, de vos préjugés, apprenez le courage.*

*Soyez proches les uns des autres, apprenez le partage.*

*Quand vous aurez fait tout ce que l'humanité vous a commandé, dites-vous :*

*« Nous sommes des serviteurs ordinaires, non pas indispensables mais utiles ».*

*Alors, répondez à l'appel de Dieu.*

*Cherchez la source et vous deviendrez une source à laquelle d'autres pourront boire.*

*Cherchez la lumière et vous deviendrez lumière en laquelle d'autres pourront espérer.*

*Cherchez sans relâche le Seigneur et vous deviendrez son serviteur.*

Dans « chemins de Noël 2017 ».



*Alors que l'année s'achève, j'aimerais dire un grand merci aux uns et aux autres pour leur aide et leur engagement tout au long de l'année !*

*Avec tous mes vœux de bénédiction pour Noël et la nouvelle année !*

Danielle Hauss Berthelin

## Fête paroissiale

**Merci** à toutes celles et tous ceux qui ont participé à la fête paroissiale par l'engagement et la présence. Le groupe de préparation des couronnes et arrangement vous propose de récupérer après usage les supports afin de leur redonner une nouvelle vie l'an prochain. Vous pouvez les déposer au presbytère ou chez les bénévoles si vous les connaissez.



## Noël

Les fêtes approchent et nous nous préparons à célébrer la naissance du Sauveur.

La célébration **avec les enfants** aura lieu à **Durstel le 24 décembre à 18h30**

**Venez découvrir le jeu de Noël des enfants :**  
« **Fraternité** »

**Le 25 décembre**, nous nous retrouverons à **10h** à **Bettwiller** pour un culte unique avec Sainte Cène.

## Culte de fin d'année

Il aura lieu **le 31 décembre à Adamswiller à 18h30**. Ce sera l'occasion de rappeler les différents casuels (baptême, mariage, enterrements) de l'année écoulée.

## Culte consistorial

Venez nombreux le dimanche 7 janvier à Bettwiller à 10h30 pour ce premier culte de l'année 2017 !

## Retraite des confirmands

Elle aura lieu du mercredi 28 février au vendredi 2 mars. Les jeunes recevront toutes les informations en temps utile.

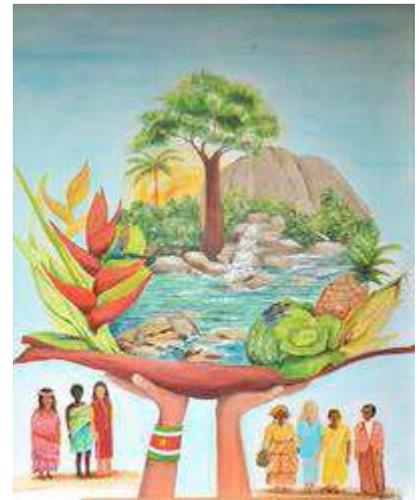
La retraite se clôturera par la célébration œcuménique de la Journée Mondiale de Prière (voir plus bas) .

Les parents sont cordialement invités à nous rejoindre à cette occasion.

## Journée mondiale de la Prière

Elle aura lieu un peu partout dans le monde. Chez nous, elle aura lieu le **vendredi 2 mars** à Ottwiller à 19h.

Ce sont des femmes du Suriname qui ont préparé cette célébration sur le thème : « Voilà, c'était très bon » (Genèse 1, 1-31)



## Culte Ca me dit #15

Ca y est ! Les cultes trimestriels du samedi soir reprennent ! Le prochain aura donc lieu le samedi 24 février à 18h30 à Adamswiller.



Ces cultes étant toujours un peu différents, cette fois ci, nous vous proposons une démarche de prière originale, à l'aide de perles de couleur...

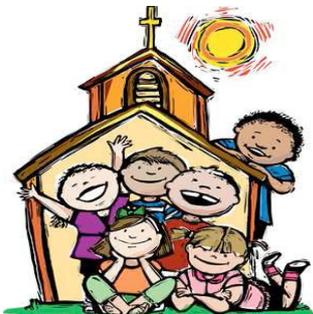
Venez découvrir ou redécouvrir ce cheminement en famille ou entre amis...



**Pendant la période hivernale, en raison des travaux ou des temps de chauffe des grands volumes, les cultes peuvent avoir lieu ailleurs qu'à l'église (Salle Arc-en-Ciel, salle polyvalente)**

## Détente Biblique

Les enfants **entre 5 et 11 ans** sont invités à se retrouver les 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> vendredi soir (sauf exceptions et vacances) au foyer Arc-en-Ciel à Durstel. Au programme : des jeux, des bricolages, des chants, pour découvrir les histoires bibliques et la vie de l'Eglise dans une atmosphère détendue.



**Prochaines rencontres de 17h30 à 18h30 :**  
**19 janvier, 2 et 16 février, 16 mars...**

## Soirée Jeune



Une grosse soirée trimestrielle plutôt que des rendez vous réguliers, c'est la nouvelle formule ! Cette première soirée aura lieu le vendredi 26 janvier, de 19h à 23 h au foyer Arc en Ciel... Au programme ? Des crêpes, vos costumes et de la musique pour danser... Nous fêtons Carnaval comme il se doit !

## Groupe de chant

Notre groupe se retrouve tous les **jeudis soir** à 20h15 au foyer Arc-en-Ciel. Cordiale invitation à toutes et à tous ! Nous commençons par un petit quart d'heure d'échauffement et ensuite on chante à plusieurs voix des chants des répertoires religieux et profanes !

## Joies et jeux

Cette proposition concerne toutes les personnes qui aimeraient se retrouver pour partager une après-midi ensemble pour jouer à des jeux de société, jeux de cartes, loto-bingo, et autre... pour discuter et partager à l'heure du goûter quelques gourmandises.

Il s'agira du **2<sup>ème</sup> mardi du mois, de 14h à 16h30, goûter à 16h : 9 janvier, 13 février, 13 mars**

## Partage biblique

Découvrir un livre ou une thématique biblique, reprendre certains éléments d'un lointain catéchisme, ou poser un regard chrétien sur les questions d'actualité, c'est ce que le Partage Biblique propose.



Chacun peut venir avec ses questions, ses réponses, ses doutes, ses convictions, ses connaissances ou sa soif de découvrir.

**2<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> jeudi du mois, chez Mlle Wahl, 28 rue principale à Durstel.**

*Bonne et heureuse année 2018*

Le 11 février 2018, les élections des conseils presbytéraux auront lieu partout dans les paroisses de notre Eglise. Concrètement, il s'agit de choisir ou de confirmer des personnes qui acceptent de se mettre au service de la paroisse en participant à l'organe de décision démocratique qu'est le conseil presbytéral. En charge de la gestion matérielle de la paroisse, le conseil a avant tout un rôle de réflexion pour permettre aux paroissiens d'un secteur de vivre au mieux leur foi.

C'est pourquoi nous vous invitons à exprimer votre vote afin de soutenir ces personnes et de les confirmer dans le ministère qu'elles acceptent de prendre.

**Dans notre paroisse, nous avons besoin de personnes qui rejoignent le conseil presbytéral et qui sont prêtes à s'engager ! Cela est vrai tout particulièrement à Asswiller, à Bettwiller et à Durstel.**

Si vous souhaitez que votre paroisse fonctionne correctement, si vous avez des envies, si vous pensez pouvoir être utile à votre communauté, vous êtes les bienvenus !! Plus de renseignements auprès du pasteur ou des conseillers actuels.

Union des Eglises protestantes d'Alsace et de Lorraine  
**Élections au Conseil presbytéral**  
11 février 2018



# Les Paroisses de Weyer - Eywiller et Hirschland

## Fêtes de Noël des Écoles du dimanche



Venez nombreux aux veillées animées par les Écoles du Dimanche. Les enfants ont beaucoup travaillé pour vous présenter le sketch de Noël et ils vous attendent

à **Eywiller** le dimanche 17 décembre à 18h

à **Weyer** le vendredi 22 décembre à 19h30

à **Hirschland** le samedi 23 décembre à 19h

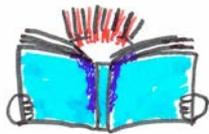
Les veillées à Weyer et à Hirschland seront suivies comme toujours d'un vin chaud et d'un jus de pomme chaud. Si vous le souhaitez, vous pouvez apporter gâteaux et bredele que nous partagerons.

Pour tout renseignement, merci de contacter :

pour Hirschland et Eywiller : Nicole WALTER au 03.88.01.96.96

pour Weyer : Séverine HEUPEL au 03.88.00.74.07

## Calendrier paroissial



**16 décembre:** Sortie à Kirkel pour voir le marché de Noël médiéval

**17/22/23 décembre:** Veillée de Noël avec les enfants dans les trois villages

**24 décembre:** Veillée de Noël à 18h à Eywiller

**25 décembre:** Culte de Noël avec la Sainte Cène à Hirschland à 10h30

**31 décembre:** Culte de fin d'année à Weyer à 18h

**7 janvier:** Culte consistorial à Bettwiller à 10h30

**9 janvier:** « Tatort Bibel » à 20h au presbytère de Weyer

**27 janvier:** Célébration œcuménique à l'église catholique à Weyer à 18h

**Janvier - Février:** Semaine biblique

**11 février:** Premier tour des élections au Conseil Presbytéral

**De 28 février au 2 mars:** Retraite des confirmands à Lorentzen

**2 mars:** JMP à Drulingen à l'église protestante à 19h

## Le Marché de Noël médiéval autour du Château fort de Kirkel nous attend



Il y a deux ans nous avons découvert le marché de Noël de Baden-Baden, cette année nous voulons nous laisser fasciner par l'atmosphère du marché de Noël de Kirkel le **samedi 16 décembre**. Les 2€ d'entrée servent à soutenir l'association du château fort de Kirkel. Vous êtes toutes et tous cordialement invités à participer à cette sortie. Nous prendrons les voitures privées. J'ai trois places à disposition.

**Départ à 15h** au foyer à Weyer, retour selon accord. Merci de me contacter pour vous inscrire et pour m'indiquer si vous pouvez mettre votre voiture à disposition. Les occupants d'une même voiture partageront bien sûr les frais de déplacement. Pour avoir plus d'informations sur le marché de Noël regardez sur internet: [www.burgsommer.de/termine/burgweynacht/index.html](http://www.burgsommer.de/termine/burgweynacht/index.html)

**Consultez nos pages consistoriales pour vous informer  
sur beaucoup d'autres choses et sur les cultes dans nos paroisses.**

### Culte central: Célébration oecuménique à Weyer le 27 janvier

En 2018 nous sommes tous invités à assister à la célébration oecuménique à Weyer. Le culte sera préparé par mon collègue catholique et moi-même et aura lieu à l'église catholique le 27 janvier à 18h.

Pour ceux qui n'y ont pas encore assisté c'est l'occasion de connaître une autre forme du culte et d'intensifier le contact avec les gens de la communauté catholique. Venez nombreux!



### Semaine Biblique

Comme tous les ans les collègues des consistoires de La Petite Pierre, Fénétrange et Drulingen vous invitent très cordialement à vivre la Semaine Biblique, cette fois-ci avec les textes des « Cantique des cantiques ». Chaque collègue préparera un autre texte pour le présenter à sa façon. Après la présentation il reste toujours un moment pour en discuter. Réservez déjà les dates suivantes :



- **26 janvier** à 20h à l'église d'Eywiller
- **2 février** à 20h dans la petite salle de Hirschland
- **9 février** à 20h au foyer à Weyer

### Moments spirituels

Lors des semaines du Carême nous voulons nous réunir pour prier et chanter, pour prier et chanter, et trouver ainsi un moment de calme et détente.

Vous êtes cordialement invités à nous rejoindre les **jeudis**:

- **15 mars** à 20h à l'église d'Eywiller
- **22 mars** à 20h dans la petite salle de Hirschland
- **29 mars (jeudi saint)** à 19h30 au foyer à Weyer



### Remerciements chaleureux!



Je tenais à remercier tout particulièrement en cette période de fin d'année toutes les personnes qui donnent de leur temps et qui s'engagent de près ou de loin dans la paroisse tout au long de l'année. Merci pour votre apport à la paroisse, mais aussi pour la présence de chacune et chacun. Que la paroisse soit un lieu de vie, de rencontre où l'on peut se sentir bien et s'épanouir.

**Je vous souhaite, chers paroissiennes et paroissiens,  
un Noël joyeux et serein et une très bonne année 2018 !**

Haben Sie schon einen Weihnachtsbaum? Nein? Dann sollten Sie sich vor Weihnachten noch schnell einen kaufen. Jetzt fragt sich der ein oder andere vielleicht, warum. Ja, es gibt Menschen, die seit Jahren keinen Weihnachtsbaum mehr haben. Sie sagen, dass ein bunt geschmückter Tannenbaum schön sei, wenn die Kinder klein sind oder dass sich ein Baum für sie alleine nicht lohnen würde. Wie schade, denn ein Weihnachtsbaum bringt nicht nur einen wunderbaren Duft, Helligkeit und einen schönen Glanz ins Haus, sondern vor allem die weihnachtliche Botschaft.



Schon seit dem 17. Jahrhundert wird ein Weihnachtsbaum zur Weihnachtszeit aufgestellt und geschmückt. Der Baumschmuck weist mit seiner Symbolik direkt auf den Heiligen Abend und die Geburt des Kindes hin.

Die meisten Familien stellen einen echten Baum auf. Doch warum ist der Weihnachtsbaum ein Nadelbaum? Ein Nadelbaum ist immer grün, selbst wenn die übrigen Pflanzen und Bäume in der Winterzeit wie tot erscheinen. Das Grün symbolisiert also das Leben und zeigt, dass es auch in der dunklen Jahreszeit Hoffnung auf Erneuerung und neues Leben gibt.

Auf der Spitze des Baumes sitzt oft ein Stern, der für den Stern von Bethlehem steht. Er hat den Weisen aus dem Morgenland damals mit seinem Schein den Weg zur Krippe gezeigt. Das Licht des Sternes von Bethlehem sehen wir aber auch an den vielen Lichtern, die unseren Baum schmücken. Kerzen und Lichterketten erhellen die Dunkelheit. Sie weisen darauf hin, dass mit der Geburt Jesu für alle, die an ihn glauben und die auf ihn vertrauen, das Leben heller und freundlicher geworden ist.

Heute dürfen Weihnachtskugeln in keinem Baum fehlen. Da im 19. Jahrhundert Kugeln aber sehr teuer waren, haben die Menschen Äpfel mit Papier umwickelt und sie stattdessen in den Baum gehängt. Leider sind die Äpfel aus unseren Weihnachtsbäumen verschwunden. Beide, Äpfel und Kugeln, erinnern an den Baum der Erkenntnis im Paradies. Adam und Eva durften von jedem Baum essen, nur nicht von diesem. Sie taten es dennoch und mussten den Garten Eden verlassen. Die Türe zum Paradies blieb lange verschlossen, doch mit der Geburt Jesu ist die Frucht des Paradieses wieder zum Greifen nahe. Denn Jesus hat die Menschen mit all ihren Stärken und Schwächen angenommen und somit die Türe zum Garten Eden wieder geöffnet.

Bleibt zum Schluss noch das Lametta. Die einen sagen, dass die feinen Streifen aus Silber- oder Goldpapier für die kostbaren Geschenke der Weisen aus dem Morgenland stehen. Andere sagen, dass sie die Eiszapfen symbolisieren, die im Winter von den Zweigen hängen. Beides ist schön.

Ich weiß noch nicht, wie mein Weihnachtsbaum dieses Jahr aussehen wird. Aber es wird einen geben, denn er ist nicht nur voller Symbolik, sondern einfach auch eine schöne Tradition mit weihnachtlicher Botschaft.

Frohe Weihnachten wünscht Ihnen Pfarrerin Nicole Glod